

ZM/2016/235



Z m l u v a

o odovzdaní a prevzatí objektov vyvolanej investície do vlastníctva a trvalej prevádzky uzavretá podľa § 269 ods. 2 Obchodného zákonníka v znení neskorších predpisov a § 18 ods. 9 a ods.13 zákona č.135/1961 Zb. o pozemných komunikáciách v znení neskorších predpisov

č. ZIO/0135/30800/0152/2016

/ ďalej len „zmluva „ /

Čl. I.

Zmluvné strany

1.

Odozdávajúci: **Národná diaľničná spoločnosť, a.s.**
Sídlo: Mlynské Nivy č. 45, 821 09 Bratislava
Štatutárny orgán: Ing. Milan Gajdoš – predseda predstavenstva a generálny riaditeľ
Ing. Pavol Kováčik, PhD., MBA – podpredseda predstavenstva
Právna forma: Akciová spoločnosť zapísaná v Obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I, Odd. Sa, VI. č. 3518/B
IČO: 35 919 001
DIČ: 2021937775
IČ DPH: SK 2021937775
IBAN:
SWIFT kód:
Bankové spojenie:

(ďalej len „odovzdávajúci“)

a

2.

Preberajúci: **Mesto Poprad**
Obchodné meno: Nábrežie Jána Pavla II.2802/3, 058 01 Poprad
So sídlom: Ing. Jozef Švagerko – primátor mesta
Štatutárny orgán: Právnická osoba- samostatný územný a správny celok SR podľa zákona č.369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov
Právna forma : 00326 470
IČO: 2021031144
DIČ :
Bankové spojenie:
Číslo účtu:
IBAN:
BIC:

(ďalej len „preberajúci“)

Čl. II.
Všeobecné údaje o stavbe

1. Názov stavby: **Diaľnica D1 Mengusovce – Jánovce**

2. Číslo a názov objektu

SO 402-00.11 CSS na ceste I/67 v križovatke Matejovce

SO 401-00.11 CSS na ceste I/18 v križovatke Poprad

Čl. III.
Predmet a účel zmluvy

1. Objekty **SO 402-00.11** CSS na ceste I/67 v križovatke Matejovce
SO 401- 00.11 CSS na ceste I/18 v križovatke Poprad

sú novovybudované a odovzdávajúci ich odovzdáva a preberajúci preberá bezodplatne do vlastníctva a trvalej prevádzky.

2. Odovzdávajúci v zmysle ust. § 18 ods. 13 zákona č. 135/1961 Zb. o pozemných komunikáciách (cestný zákon) v znení neskorších predpisov na vlastné náklady uskutočnil úpravu a vybudovanie objektov vyvolanej investície priamo dotknutého úseku uvedeného v čl. II. ods. 2 tejto zmluvy a to v rozsahu podľa projektovej dokumentácie, odsúhlasenej stavebným úradom v konaní a podľa právoplatného stavebného povolenia a bezodplatne ich odovzdáva do trvalej prevádzky a vlastníctva preberajúcemu.

3. Predmetom zmluvy je formálne - právne odovzdanie a prevzatie objektov uvedených v čl. II., ods. 2 tejto zmluvy do vlastníctva a trvalej prevádzky. Odovzdávajúci tak odovzdáva a preberajúci preberá ako vyvolanú investíciu objekty uvedené v čl. II., ods. 2 tejto zmluvy do svojej trvalej prevádzky a vlastníctva.

4. Stavebný objekt **SO 402-00.11** CSS na ceste I/67 v križovatke Matejovce bol odovzdávajúcim od zhotoviteľa prevzatý Preberacím protokolom o odovzdaní a prevzatí verejnej práce č. 86/2008, zo dňa 10.11.2008. Týmto dňom odovzdávajúci súčasne odovzdal preberajúcemu príslušnú technickú a projektovú dokumentáciu k objektu v rozsahu:

- a) Preberací protokol o odovzdaní a prevzatí verejnej práce č. 86/2008, zo dňa 10.11.2008,
- b) Dokumentácia skutočného vyhotovenia;
- c) Dokumentácia kvality,
- d) Stavebný denník;
- e) Správa stavebného dozoru;
- f) Manuál užívania stavby ;
- g) Kľúče od skriniek radičov CCS 2 ks

5. Odovzdávajúci majetkovoprávne vysporiadal pozemky zastavané stavebným objektom SO 402-00.11 CSS na ceste I/67 v križovatke Matejovce zmluvou o prevode vlastníckeho práva k nehnuteľnostiam č. 30803/ZovB-001/2015/Sp. Sobota/0718/SO402-00.12/KarMa a ZIO/0285/30800/0718/2015, **GP 26/12 a GP 82/2014** .

LV	Parcela KN C	GP	Druh pozemku	Spoluvlast. podiel	Výmera v m ²	Stavebný objekt
		25/12	ostatné plochy	1/1	28	402-00.11

		25/12	ostatné plochy	1/1	37	402-00.11
		25/12	ostatné plochy	1/1	15	402-00.11
		25/12	zast. plochy	1/1	9	402-00.11
		25/12	zast. plochy	1/1	8	402-00.11
		25/12	zast. plochy	1/1	11	402-00.11
		25/12	zast. plochy	1/1	36	402-00.11
		25/12	zast. plochy	1/1	34	402-00.11
		25/12	zast. plochy	1/1	27	402-00.11
		25/12	zast. plochy	1/1	150	402-00.11
		25/12	ostatné plochy	1/1	3	402-00.11
		25/12	ostatné plochy	1/1	2	402-00.11
		25/12	ostatné plochy	1/1	5	402-00.11
		25/12	ostatné plochy	1/1	168	402-00.11
		25/12	ostatné plochy	1/1	43	402-00.11
		25/12	ostatné plochy	1/1	7	402-00.11
		25/12	ostatné plochy	1/1	57	402-00.11
		25/12	zast. plochy	1/1	16	402-00.11
		25/12	zast. plochy	1/1	42	402-00.11
		25/12	ostatné plochy	1/1	1	402-00.11
		25/12	ostatné plochy	1/1	4	402-00.11
		25/12	ostatné plochy	1/1	4	402-00.11
		82/2014	zast. plochy	1/1	1	402-00.11
		82/2014	zast. plochy	1/1	1	402-00.11
		82/2014	zast. plochy	1/1	1	402-00.11
		82/2014	zast. plochy	1/1	1	402-00.11
		82/2014	zast. plochy	1/1	1	402-00.11

		82/2014	zast. plochy	1/1	1	402-00.11
		82/2014	zast. plochy	1/1	1	402-00.11
		82/2014	zast. plochy	1/1	1	402-00.11
		82/2014	zast. plochy	1/1	1	402-00.11
		82/2014	zast. plochy	1/1	1	402-00.11
		82/2014	zast. plochy	1/1	1	402-00.11
		82/2014	zast. plochy	1/1	1	402-00.11

6. Stavebný objekt **SO 401-00.11** CSS na ceste I/18 v križovatke Poprad bol odovzdávaným od zhotoviteľa prevzatý Preberacím protokolom o odovzdaní a prevzatí verejnej práce č. 19/2008, zo dňa 04.12.2008. Týmto dňom odovzdávajúci súčasne odovzdal preberajúcejmu príslušnú technickú a projektovú dokumentáciu k objektu v rozsahu:

- a) Preberací protokol o odovzdaní a prevzatí verejnej práce č. 19/2008, zo dňa 04.12.2008,
- b) Dokumentácia skutočného vyhotovenia;
- c) Dokumentácia kvality,
- d) Stavebný denník;
- f) Manuál užívania stavby ;

7. Odovzdávajúci majetkovoprávne vysporiadal pozemky zastavané stavebným SO 401-00.11 CSS na ceste I/18 v križovatke Poprad zmluvou o prevode vlastníckeho práva k nehnuteľnostiam č. 30800/ZoPVP-001/Veľká/0152/401-00.11.

LV	Parcela KN C	GP	Druh pozemku	Spoluvlast. podiel	Výmera v m ²	Stavebný objekt
		bez GP	ostatná plocha	1/1	1	401-00.11
		bez GP	ostatná plocha	1/1	1	401-00.11
		bez GP	ostatná plocha	1/1	1	401-00.11
		bez GP	ostatná plocha	1/1	1	401-00.11
		bez GP	ostatná plocha	1/1	1	401-00.11
		bez GP	ostatná plocha	1/1	1	401-00.11
		bez GP	ostatná plocha	1/1	1	401-00.11
		bez GP	ostatná plocha	1/1	1	401-00.11
		bez GP	ostatná plocha	1/1	1	401-00.11
		bez GP	ostatná plocha	1/1	1	401-00.11

		bez GP	ostatná plocha	1/1	1	401-00.11
		bez GP	ostatná plocha	1/1	1	401-00.11
		bez GP	ostatná plocha	1/1	1	401-00.11
		bez GP	ostatná plocha	1/1	1	401-00.11
		bez GP	ostatná plocha	1/1	1	401-00.11
		bez GP	ostatná plocha	1/1	1	401-00.11

8. Nebezpečenstvo škody na objektoch uvedených v čl. II., ods. 2 tejto zmluvy prechádza na preberajúceho obojstranným podpísaním zmluvy o odovzdaní a prevzatí objektov do vlastníctva a trvalej prevádzky. Po obojstrannom podpísaní zmluvy o odovzdaní a prevzatí objektov do vlastníctva a trvalej prevádzky nenesie odovzdávajúci zodpovednosť za nebezpečenstvo škody na objektoch uvedených v čl. II., ods. 2 tejto zmluvy v dôsledku konania preberajúceho alebo tretích osôb.

9. Účelom zmluvy je uviesť do súladu záujmy zmluvných strán tak, aby predmetné objekty vyvolanej investície slúžil svojmu účelu.

Čl. IV. Cena

1. Skutočné náklady realizovaných objektov uvedených v čl. II., ods. 2 tejto zmluvy sú bez DPH:

SO 402-00.11 CSS na ceste I/67 v križovatke Matejovce	3 096 672,00 EUR
SO 401-00.11 CSS na ceste I/18 v križovatke Poprad	1 391 222,00 EUR

2. Odovzdávajúci je povinný uhradiť iba náklady vyvolaných úprav priamo dotknutého úseku vedenia alebo iného diela uvedeného v čl. II., ods. 2 tejto zmluvy v zmysle § 18 ods. 13 zák. č. 135/1961 Zb. v znení neskorších predpisov.

Čl. V. Záverečné ustanovenia

1. Táto zmluva nadobúda platnosť jej podpísaním obidvoma zmluvnými stranami dňom neskoršieho podpisu druhej zmluvnej strany.

2. Zmluvné strany berú na vedomie, že právne účinky tejto zmluvy sú v zmysle § 47a zákona č. 40/1964 Zb. (Občiansky zákonník) v znení neskorších predpisov, v nadväznosti na § 5a zákona č. 211/2000 Z. z. v platnom znení, podmienené aj jej zverejnením. Vzhľadom k tomu, že obidve strany zmluvné strany sú povinnými osobami, rozhodujúce je prvé zverejnenie zmluvy.

3. Ak by zmluva nebola zverejnená do 3 mesiacov od jej uzavretia, ako je uvedené v článku V. tejto zmluvy, tak platí, že v zmysle § 47a zákona č. 40/1964 Zb. v znení neskorších predpisov k uzavretiu zmluvy nedošlo.

4. Zmeny a doplnky tejto zmluvy môžu byť vykonané len na základe dohody zmluvných strán písomným dodatkom k zmluve, ktorý musí byť podpísaný oprávnenými zástupcami zmluvných strán.

5. Na právne vzťahy osobitne neupravené touto zmluvou sa primerane vzťahujú príslušné ustanovenia všeobecne záväzných právnych predpisov.

6.Zmluva je vyhotovená v šiestich rovnopisoch, z ktorých každá zmluvná strana obdrží po tri rovnopisy.

7.Zmluvné strany vyhlasujú, že si zmluvu prečítali, jej obsahu porozumeli, že táto je uzavretá podľa ich pravej a slobodnej vôle, vážne a zrozumiteľne, nie v tiesni za nápadne nevýhodných podmienok a na znak súhlasu s jej obsahom ju podpisujú.

V Bratislave, dňa
odovzdávajúci
Národná diaľničná spoločnosť, a.s.

V Poprade, dňa
preberajúci
mesto Poprad

.....
Ing. Milan Gajdoš
predseda predstavenstva
a generálny riaditeľ

Ing. Jozef Svagenko
primátor mesta

.....
Ing. Pavol Kováčik, PhD., MBA
podpredseda predstavenstva